




Universität Hamburg

DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG



# Japan und sein Umgang mit dem demografischen Wandel

Prof. Dr. Gabriele Vogt, Universität Hamburg, Asien-Afrika-Institut  
gabriele.vogt@uni-hamburg.de



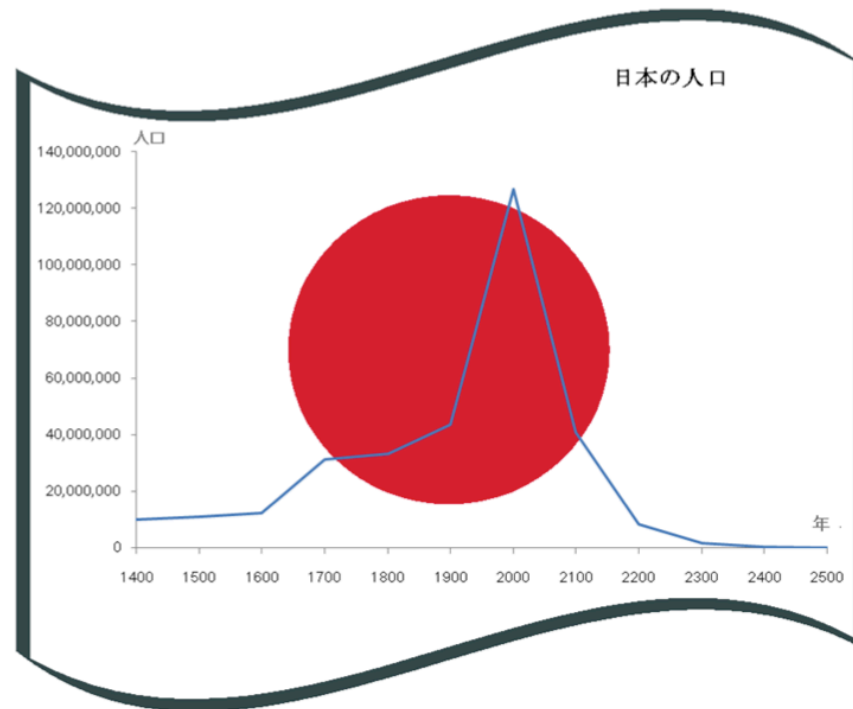
# Japan und sein Umgang mit dem demografischen Wandel

1. Basis-Daten
2. Demografie-Politik in Japan
  1. Fertilität, Mobilität, Mortalität
  2. Sozialkapital
3. Aktive Alte
  1. Silver Human Resources Center
  2. Zivilgesellschaft
4. „Take Home Message“





# 1. Basis-Daten: Bevölkerungsentwicklung im zeitlichen Verlauf

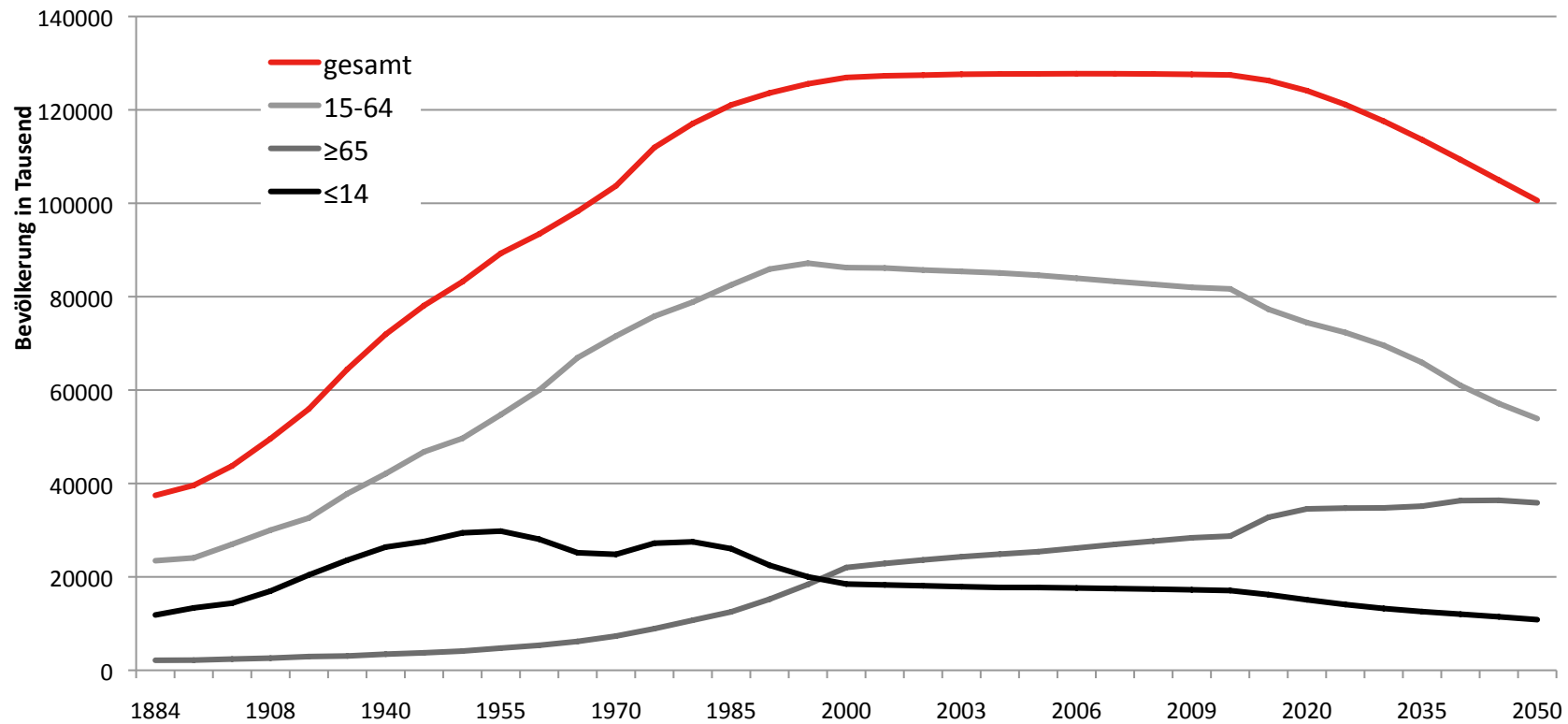


Florian Coulmas, Harald Conrad, Annette Schad-Seifert und Gabriele Vogt (Hg., 2008): *The Demographic Challenge. A Handbook about Japan.* Leiden / Boston: Brill, S. 5



# 1. Basis-Daten: Bevölkerungsentwicklung nach Altersgruppen

National Institute of Population  
and Social Security Research  
[http://www.ipss.go.jp/  
index.asp](http://www.ipss.go.jp/index.asp)

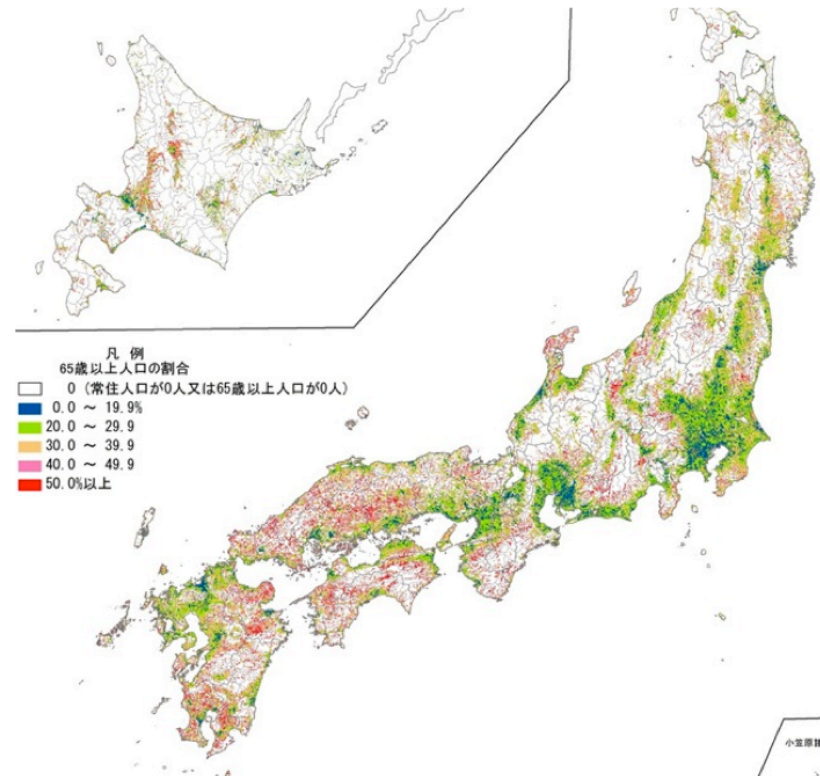






# 1. Basis-Daten: Bevölkerungsentwicklung nach Regionen

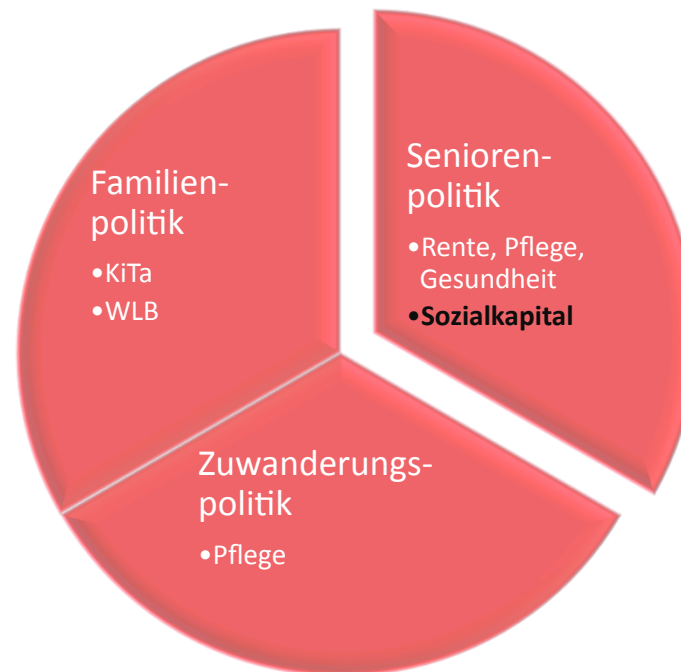
Japan Statistics Bureau  
<http://www.stat.go.jp/data/mesh/topics/topi681.htm>





## 2. Demografie-Politik in Japan

### 2.1. Fertilität, Mobilität, Mortalität



Gabriele Vogt (2008): Talking Politics: Demographic Variables and Policy Measures in Japan. In: Florian Kohlbacher und Cornelius Herstatt (Hg.): *The Silver Market Phenomenon. Business Opportunities in an Era of Demographic Change*. Heidelberg: Springer, S. 17–29

Gabriele Vogt (2010): Social Capital in Japan's Aging Society. In: *REPORT, Zeitschrift für Weiterbildungsforschung*, Vol. 33, 3/2010, S. 33–42



## 2. Demografie-Politik in Japan

### 2.2. Sozialkapital

#### Definition

- ‘social capital’ refers to features of social organizations such as **networks, norms and social trust** that facilitate **coordination and cooperation for mutual benefit**

David Putnam (1995): Bowling Alone. America’s Declining Social Capital. In: *Journal of Democracy*, Vol. 6/1, S. 65–78

#### Bedeutung

##### privates Gut

Neue soziale Netzwerke

Agilität

##### öffentliches Gut

Erhalt von Serviceleistungen

Reduzierung der Kosten



### 3. Aktive Alte

<http://www.alles.or.jp/~kasafuku/2-1-13silver.gif>

#### 3.1. Silver Human Resources Center







### 3. Aktive Alte

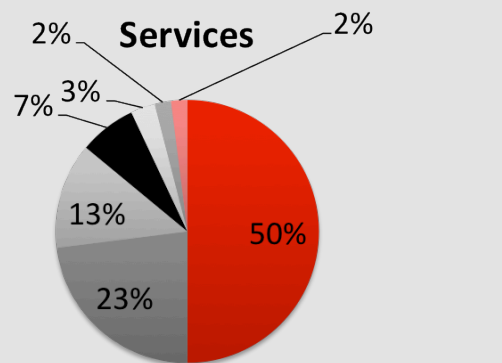
#### 3.1. Silver Human Resources Center

National Silver Human Resources Center Association

<http://www.zsjc.or.jp/>

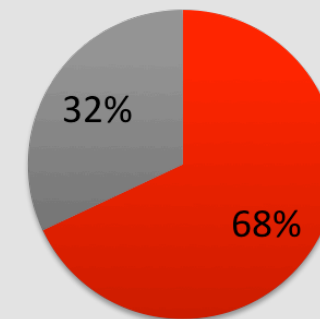
763.000 Mitglieder in  
1.600 Kommunen

Jenseits des „offiziellen“  
Arbeitsmarkts



- Allgemeine Arbeiten
- Gebäudeverwaltung
- Spezialisierte Tätigkeiten
- Dienstleistungen
- Technische Services
- Büroarbeit
- Außendienst

#### Inanspruchnahme



- Privatunternehmen und Privatpersonen
- Öffentliche Träger



## 3. Aktive Alte

### 3.1. Silver Human Resources Center, Beispiel Tokyo

[http://longevity.ilcjapan.org/f\\_issues/0702.html](http://longevity.ilcjapan.org/f_issues/0702.html)

Allgemeine Arbeiten: Parkreinigung, Gemeindebrief austragen

Gebäudeverwaltung: Parkplatzwächter, Fahrradkontrolle, Gemeindezentrum

Spezialisierte Tätigkeiten: Buchhaltung, Übersetzungen, Computerunterricht

Dienstleistungen: Verkehrswacht, Haushaltshilfe

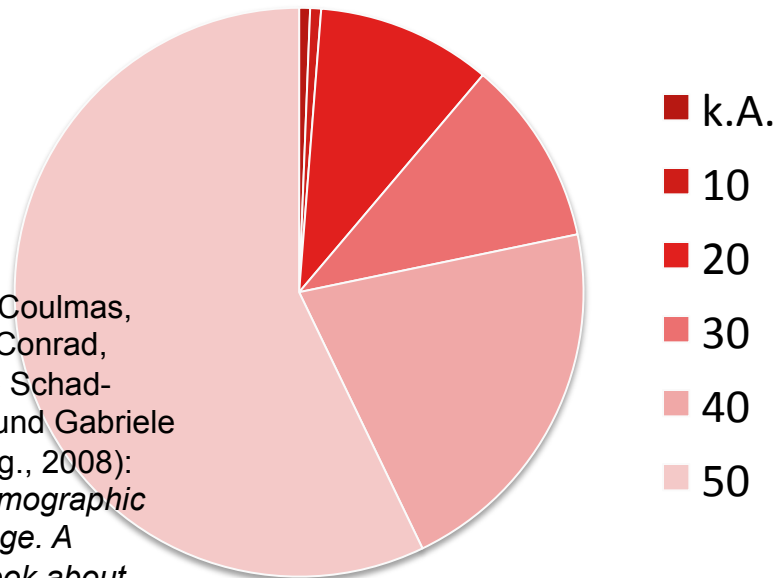




### 3. Aktive Alte

#### 3.2. Zivilgesellschaft

##### Altersstruktur



Florian Coulmas,  
Harald Conrad,  
Annette Schad-  
Seifert und Gabriele  
Vogt (Hg., 2008):  
*The Demographic  
Challenge. A  
Handbook about  
Japan.* Leiden /  
Boston: Brill, S. 732

##### Duale Struktur

- stark im Grasswurzelnaktivismus, schwach im Advokatorischen
- stark in den Kommunen, schwach auf nationaler Ebene

Robert Pekkanen (2006): *Japan's Dual Civil Society.*

*Members Without Advocates.* Stanford, CA: Stanford

University Press



### 3. Aktive Alte

#### 3.2. Zivilgesellschaft, Beispiel Kamikatsu

##### Kampagne „Null Müll“

- reduce, reuse, recycle
  - Produktion/Konsum revidieren
  - Senioren als Akteure auf beiden Seiten
- Revitalisierung der lokalen Wirtschaft
  - Produktion/Konsum
  - Tourismus

<http://www.zwa.jp>







### 3. Aktive Alte

#### 3.2. Zivilgesellschaft, Beispiel „Zeitsparbuch“

[http://www.mext.go.jp/a\\_menu/shougai/houshi/kekka/04051201/005/013.htm](http://www.mext.go.jp/a_menu/shougai/houshi/kekka/04051201/005/013.htm)

#### Kampagne „Danke“

- Stempel sammeln für Gemeindedienste, z.B.:
  - Einkauf für Senioren erledigen
  - Pflegeleistung für Senioren
  - Freiwilligendienst bei Gemeindeaktivitäten
- Serviceleistungen vom Zeitkonto einlösen
  - für sich selbst
  - für Familienmitglieder

新しいふれあい活動推進する会  
～すだちネット21&時間通貨ネット～  
NPO法人 さわやか徳島

～連絡場所～  
徳島県板野郡板野町東中富字龍池俣76-7  
電話・FAX 083-602-3457  
NPO法人 さわやか徳島  
麻野 信子

時間通貨 「ありがとう」

名前よう 担当サイン

～皆様たくさんみづかるよね！～  
\*「助け合う」そんなこと・あんなことが  
～みんなが優しい安心して暮らせる  
町づくり活動です～



## 4. „Take Home Message“

- **Sozialkapital als privates Gut**
  - Neue soziale Netzwerke → *beugt Vereinsamung und Alterssuizid vor („ikigai“)*
  - Agilität → *fördert gesundes Altern*
- **Sozialkapital als öffentliches Gut**
  - Erhalt von Serviceleistungen → *öffentliche Aufgaben werden auf Freiwilligenbasis (mit oft besserer Qualität) geleistet*
  - Reduzierung der Kosten → *gesundes Altern senkt die Pflegekosten etc.*



Universität Hamburg

DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG



Prof. Dr. Gabriele Vogt, Universität Hamburg, Asien-Afrika-Institut  
gabriele.vogt@uni-hamburg.de